

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

¡No Compre...  
bicicleta sin antes probar la  
"METEORE"  
Es bonita, es liviana y  
es muy fuerte  
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Setiembre 20 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 330

## Lo que quiere el Socialismo

El socialismo quiere una sociedad en la que nadie pueda enriquecerse con el trabajo ajeno, ni vivir sin trabajar; en la cual quien trabaja tenga derecho a vivir; en la que trabajando todos, el trabajo no sea excesivo para ninguno y, por lo tanto, no embrutezca y torture a nadie, y se dé al trabajador el tiempo y el modo de reponer sus fuerzas, de atender a su familia y de cultivar su espíritu; quiere que cese esta necesidad fatal, que para alimentar la oficina quita la madre a los hijos, y los hijos al hogar y a la escuela, extendiendo y corrompiendo mujeres y niños, perpetuando la ignorancia en la multitud, y sembrando la muerte entre los débiles, quiere que concluya esta competencia desenfundada, que es la causa de tantas bajas pasiones, angustias y ruinas, el deseo de adquirir, el miedo de perder, esta lucha feroz de

los hombres que se disputan a mordiscos el palmo de tierra, el bocado de pan; quiere que concluya todo esto, para dar lugar a una sociedad que no esté dividida por orgullos ni por odios de clase, no mas irritada por el espectáculo de desigualdad, de injurias y de miserias desmerecidas, que entristece y desalienta a toda conciencia honesta; quiere, en suma, que los hombres se pongan de acuerdo, por todos los medios posibles, para formar una gran familia trabajadora, en la que, si no son suprimidos el egoismo, los dolores, las desigualdades de la naturaleza, el egoismo sea contenido, los dolores sean consolados, las desigualdades sean atenuadas por el afecto recíproco y por el sentimiento del interés común, y no sean posibles el hambre y la desesperación, al lado de la abundancia de la alegría.

Edmundo De Amicis

ja del jornal y el descuento del 5 o/o por no poder en forma alguna escapar de tal situación; y otros cambiarán de rumbo saliendo y abandonando definitivamente los Frigoríficos para dedicarse según sus conocimientos a otros trabajos y una considerable mayoría inmigrarán a otros países.

El tiempo se encargará de certificar éstos hechos.—CONTINUARÁ.

José Lopez Martínez

### PERMANENTE

#### A los trabajadores de Rio Negro

—00—

Aconsejamos a los trabajadores de nuestro Departamento a votar en las próximas elecciones de Noviembre para Diputado nacional al señor Aniceto Patrón que, si bien podemos decir, no hizo nada en beneficio de este Departamento en sus ya largos años de Representante, ni luchó para que se sancionaran los proyectos de salario mínimo y jubilación general para los trabajadores, en cambio hizo cuanto pudo, y lo consiguió, que se le aumentara el sueldo a los militares, recargando el Presupuesto militar en un millón de pesos anuales.

#### Comprar una bicicleta

##### "Météore"

Es ser muy experto

#### "LOS DE ENFRENTÉ"

—00—

Así titula un periódico local un sueldo en el que se ocupa de los «trabajos» preelectorales de uno de nuestros partidos tradicionales y, claro está, critica acerbamente su manera de proceder en la vida pública.

Pero el título del sueldo es sugestivo: él nos trajo a la memoria aquella obra teatral titulada «Las de enfrente» y encontramos tanta similitud en la forma de proceder de los partidos que se «dan el frente» con las familias aquellas que no «aguantamos» en comentarlos.

«Los de enfrente» hacen aquello y lo otro, desfilan el dinero del pueblo y se pelean de lo lindo por el repartido de los puestos y las candidaturas y ellos por no ser «menos» hacen lo mismo aunque el ridículo termine por arruinarlos, cosa que ocurrirá fatalmente el día que el pueblo se dé cuenta del triste papel que le toca desempeñar en esa grotesca farsa en que están empeñados los dos partidos «de enfrente». ¿Cuál de los dos es el que imita al otro? Esto es difícil poderlo constatar porque si oímos a los dos, ambos son democráticos, avanzados, obreristas, liberales y otras yerbas frágiles, así que dejamos a

## NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacén

Ferretería

Comestibles de primera calidad

y Bazar

### Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de — Castor transformado —

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo

Tel. 180

Fray Bentos

nuestros lectores la libertad de pensar como mejor le cuadre. Algunos dirán que es el colorado y otros sostendrán que es el blanco.

Nosotros decimos siempre que los dos son iguales.

#### Se dice, se comenta y se murmura...

Que las minorías coloradas se han puesto de acuerdo para repartirse los puestos.

—Que con esa unión piensan derribar a don Pepe y su camarilla.

—Que esos mismos que ahora quieren derribar a Batlle, son los mismos que hasta no hace mucho tiempo gritaban hasta enroquecer. ¡Baye! Baye! Baye!

—Que esos mismos también vociferaban a pleno pulmón aquel otro estribillo que se hizo muy famoso y decía: ¡Viva Batlle viva Viera, aunque los blancos no quieran!

—Que quien iba decir que esos fanáticos, a la vuelta de tan poco tiempo, iban a gritar todo lo contrario, esto es: ¡Mue-

ra Baye!

—Que al diputado Nacional, perteneciente al coloradismo, Dr. Calistro, se le han descubierto muy feas cosas.

—Que entre esas cosas figura la de que recibía coima de algunos empleados y obreros del Estado.

—Que como será el Partido cuando lleva representantes de tan baja moralidad.

—Que de esos hechos debe tomar nota el elemento obrero.

—Que los nacionalistas también tienen sus cosas.

—Que en un congreso celebrado recientemente en Montevideo hubo una verdadera corrida de toros, por las pulpas, banderillas, capeadas, etc., que se cambiaron.

—Que algunos de los toritos que bajaron a la arena eran de punta.

—Que a algunos al clavarse les algunas banderillas de tuego, se embravecieron de lo lindo, con gran contento de los espectadores.

—Que algunos capeadores de la cuadrilla, con bonito juego de capa, lograron salvar la situación.

—Que escabulléndose por el burladero, dejaron pagando al respetable.

—Que todo vino por el reparo de los puestos.

—Que como se ve están lo mismo que los colorados, cosa que lo hemos dicho hasta el cansancio.

—Que apesar de haber baja

## Es un error...

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastian Bertoni. Y es un error por que en esta casa encontrará muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

do el precio de la harina, el del pan se mantiene alto.

—Que los miembros del Consejo Dptal. se encuentran en plena actividad para conseguir su reelección, para defender, dicen, los intereses del pueblo.

—Que si lo van a defender como hasta ahora, desde ya le agradecemos sus servicios.

—Que los socialistas de Montevideo empezarán en breve una campaña oral, que se transmitirá por medio de la estación radio-telefónica que posee el periódico «El Sol», órgano oficial del Partido Socialista.

—Que en breve daremos más detalles sobre esta propaganda en perspectiva.

Horacio Clarin

Reducido a \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO  
WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panzl & García se exhibe el nuevo modelo

PANZL & GARCIA: Agentes en Fray Bentos

## Un Receptor "Admater Keut"

— MODELO Num. 35 —

6 Vols, 6 lamparas, pilas, acumulador, Altoparlante, antena e instalación, comp. ar. Vd. por solo

\$ 180.00

EN LA CASA VARSÍ (FRAY-BENTOS)

SOLICITE USUÉD UNA DEMOSTRACION



## XX de Setiembre

—00—

Hoy el pueblo italiano, liberal y democrático,—y decimos pueblo sin unir a éste el oficialismo dictatorial que gobierna en Italia— celebra una de sus fechas más gloriosas y transcendentes de la historia que tuvo por virtud el decretar la unidad del país y abatir para siempre el teocrático y brutal poder de la Iglesia católica encarnado en la soberanía absoluta de los Papas.

Desde el XX de Setiembre de 1870 la Iglesia Católica, que ejerció por muchos siglos la mas barbara y sangrienta opresión perdió uno de sus puntos más poderosos para seguir ejerciendo su dictadura material y espiritual, recuperando los hombres que gemían bajo su negra voluntad la libertad de pensar, precioso don que la Iglesia ahogó millares de veces con los martirios mas crueles y bestiales.

Por eso el XX de Setiembre deja de ser fecha puramente nacional para convertirse en una de la humanidad, pero de la humanidad pensadora consciente y libre, porque la humanidad negra, teocrática y prejuiciosa odia a esa fecha como el buho odia a la claridad del día.

Y juntos con esos que maldicen a esa fecha están los mussolinistas de dentro y fuera de Italia que pretenden hoy sacar todo significado al XX de Setiembre sustituyéndola como fiesta nacional con otra que nunca jamás logrará reunir las virtudes de aquella ni su carácter emancipador y libertario.

### Casas para obreros

Esta bella iniciativa, proyectada por la representación socialista en nuestro Municipio en su primer periodo de autonomía, debe merecer la atención de los trabajadores.

Si el electorado libre de Fray-Bentos lleva con sus votos a un diputado socialista, éste insistirá en que se apruebe el proyecto aludido, por el cual la municipalidad mandaría a construir 50 casas para ser vendidas en pequeñas cuotas a los obreros.

Los trabajadores que consideran bueno este proyecto deben votar por el Partido Socialista.

### "PALABRA SOCIALISTA"

Muy probablemente mañana aparecerá en esta localidad un nuevo periodico socialista que llevará por título «Palabra Socialista».

Este periódico, del que se hará un buen tiraje y se distribuirá gratuitamente en nuestra ciudad y campaña.

Este esfuerzo de los socialistas locales comprobará que nuestra agrupación tiene vida fecunda y mucha fe en el despertar de la clase trabajadora la que no tardará en buscar nuevos horizontes en su anhelo de mejoramiento económico y social, mejoramiento que solo el Partido Socialista le podrá proporcionar porque sus ideas e ideales son de emancipación

humana y se mueve y acciona por la voluntad de todos sus hombres, que son parte integrante del pueblo trabajador, no asemejándose a los partidos burgueses en los que mandan y disponen sus «dueños» que son los privilegiados de la fortuna o los caudillos ambiciosos.

Venga pues en buena hora «Palabra Socialista».

### El salario-mínimo para los obreros municipales

Los trabajadores del municipio deben recordar que fué el representante socialista el primero que propuso y consiguió que el Concejo Departamental pagara a sus obreros el jornal mínimo de \$ 1.50.

Este jornal debe ser aumentado a \$ 1.80 como mínimo, estableciendo que este sueldo no será uniforme sino que, partiendo de ese sueldo para arriba, se pagará a los obreros según su competencia y laboriosidad.

El Municipio debe pagar a todos un buen sueldo, pero sobre todo, debe ser «un buen patrón», que sepa estimular al hombre de trabajo pagándole lo que merece. Si el Partido Socialista obtiene representación en las próximas elecciones su delegado tratará especialmente de que esto sea una realidad.

### Progreso local y el valor de los terrenos

Se informa que el Sr. Martin Odriozola compró uno de los sitios baldíos que dan frente a la plaza Constitución, pagando por el más de 5 mil pesos, con el proposito de levantar un gran edificio.

Aplaudimos la idea del señor Odriozola pero lo que nos pareció excesivo es el precio pagado por dicho terreno.

Mas de 5 mil pesos pagados por un terreno en esta ciudad de los sitios baldíos es sencillamente disparatado no obstante su privilegiada ubicación.

«Afortunadamente creemos que estos precios no seguirán manteniéndose tan altos si se continúa aplicando el impuesto a los terrenos baldíos que obligará a los propietarios a rebajar la «prima» si no quieren pagar por concepto de impuestos mas de lo que pueden sacar por ellos.

### La Conferencia de Rodrigo Soriano

La anunciada conferencia del gran politico español Rodrigo Soriano que debió celebrarse el martes último fué postergada para mañana viernes 21 a las 21 horas, debido a inconvenientes sufridos a última hora.

El conferencista versará sobre el interesante tema

### Si no los necesita enseguida

NO COMPRE AHORA MUEBLES. ESPERE LA GRAN OCASION QUE LE OFRECERA LA CARPINTERIA BERTONI PARA COMPRARLOS A PRECIOS VERDADERAMENTE INCREIBLES.

«La vieja Rusia y la nueva Rusia» y no dudamos que el público de Fray-Bentos estará ávido por oír a tan celebre orador.

### ASAMBLEA DE «LA COOPERATIVA»

El 29 del corriente se realizará la Asamblea Anual de esta importante institución comercial.

En ella será puesta a consideración de los accionistas la Memoria del periodo que acaba de fenecer y se procederá a la elección de nuevo Directorio.

### Stella D'Italia

—00—

Conmemorando el Día de Italia se celebrará esta noche una gran función de Biografía en el Stella D'Italia y cuyo resultado, como ya lo habíamos anunciado es a beneficio de la Sociedad Italiana de S. M.

Se exhibirá la grandiosa producción titulada «Manon Lescaut» que trata de los amores de la celebre cortesana con el caballero Des Grens desarrollándose el drama en un ambiente de magnificencia extraordinaria.

### 2.º Club de muebles de la C. Bertoni

En los dos últimos sorteos de muebles verificados por el «Club» de esta mueblería fueron favorecidos los suscriptores señores Carlos Vali y Enrique Retamar.

Dentro de pocos días se dará comienzo al tercer «Club» quedando de él algunos números disponibles por lo que los interesados en adquirir muebles deben apresurarse a solicitarlos.

### Enlace

El 22 del corriente se realizará en Montevideo la boda de la señorita María Cecilia Urruty con el estimado profesor de Dibujo de nuestro Liceo señor Aramis Mancebo Rojas.

### Un pasaje a Salto

La Liga Dptal. ha puesto en circulación los boletos de una rifa de un pasaje a Salto con gastos de estadía por 15 días en aquella ciudad que son los que durará

el campeonato del litoral. El boleto cuesta 30 centavos y se sorteará la rifa el 29 del corriente mes

### Teatro Young

Hoy jueves festejando el XX de Setiembre se celebrarán en este cine dos interesantes funciones.

En la matinee se pasará la película «Derrocho de Justicia y de equidad» y por la noche el drama en 5 actos titulado «La esposa imaginaria».

Para el domingo se anunciarán igualmente 2 funciones: por la tarde se exhibirá «El aguerrido» en 5 actos y por la noche «Aquellos que bailan» película que ha alcanzado un ruidoso éxito.

### Recreativas

C. R. JUVENTUD UNIDA:—

El 22 del corriente el antiguo y prestigioso Centro «Juventud Unida» ofrecerá a sus socios e invitados un recibo, para el cual hemos recibido la gentil invitación que mucho agradecemos:

Fray Bentos, Setiembre 14/1928

Sr. Director de VANGUARDIA

Muy señor nuestro:

Nos es grato invitar a Vd. para el Recibo que en conmemoración del aniversario de la Batalla del Rincón, este Centro realizará en los salones de la Sociedad Cosmopolita de S. M. el día 22 del corriente a las 22 y 30 horas.

Aprovechamos la oportunidad de saludar al Señor Director con nuestra mayor estima.

J. Etchart  
Presidente

Lino Descalzi  
Secretario

No dudamos que este festival se vera coronado con el mas completo éxito dadas las simpatías de que goza entre nosotros esta Sociedad.

S. R. LA CRIOLLA:—

Como ya hemos dado ha conocer el sábado 29 del corriente se llevará a cabo el baile con que esta Sociedad obsequia a sus asociados.

Como para los bailes anteriores reina para éste una gran animación entre sus socios lo que asegura un éxito completo.

Este baile se realizará en uno de los salones que hasta hace poco ocupó la «Casa Barriola» el que sera convenientemente dispuesto.

Para esta fiesta social hemos recibido la siguiente atenta invitación:

Fray Bentos, Setiembre de 1928

Sr. Director de VANGUARDIA

Nos es grato invitar a Vd. para el baile que realizará nuestra Sociedad, el sábado 29 de Setiembre de 1928, en el salón de la ex casa de comercio de los Sres. Barriola y Cia.

José A. Onetto  
Presidente

Humberto Fragello  
Secretario

C. UNION ORIENTAL:—

El 14 del corriente se llevó a cabo la Asamblea General Ordinaria del Centro «Unión Oriental» con el fin de elegir la nueva Comisión que deberá regir los destinos de dicho centro durante el periodo 1928-29.

La Comisión electa es la siguiente: Presidente, Dr. Eduardo Levratto; Vice Pte., Ernesto Julio Ugarte; Tesorero, Alcides Pirotti; Pro Tro., Juan Z. Etchart; Secretario, Humberto Gandufo; Pro Secretario, Mario Cardozo; Vocales: José P. Valarini, René Monfort, Angel Delgrosso y Juan A. Panzl. Comisión Fiscal: José Cardinal, Oscar Fischer y Alberto P. Indart.

### Se venden

Postes, medios postes, estacas y valancines, leña de astilla, despunte, fagina y trozo; un motor en perfecto estado y una jardinera de 4 ruedas con capota.

Semilla de avena a \$ 3.40 los 100 kilos.

Tratar: Odriozola Hnos.

Estancia San Enrique

### Se vende

Un terreno con frente a la calle Florida a 50 metros del Field Municipal que mide 10 metros 70 centímetros de frente por 42 de fondo.

Tratar Milessi Hnos.

25 de Agosto Fray Bentos

### Taller de calzado

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda clase de compostura en calzado con brandose un precio módico, siendo el trabajo bien presentado y garantido.

Calle 19 de Abril casi esquina Florida frente a la fabrica de aguas gaseosas del Sr. R. Thistia.

Fray Bentos

SOCIEDAD ANONIMA

### 'La Cooperativa'

La casa mejor surtida en los ramos de

Tienda, Almacén, Bazar, Zapateria, Sastrería y Ferreteria

Av. Treinta y Tres y España

Telefono «La Unión»

FRAY BENTOS

Suscribase a VANGUARDIA

### Almacén "El Oriental" de Raul N. Ferrás

ALMACEN DE COMESTIBLES DE 1.ª CALIDAD

VENTA DE CARBON, LEÑA Y VERDURA

FLORES Y PLANTAS FORESTALES

Precios módicos

Fray Bentos



## PLANTAS DE

### Naranjos y Tangerinos

De muy buena calidad y a precios  
MUY CONVENIENTES para el COMPRADOR

SE VENDE DESDE 1 HASTA 500 PLANTAS

Por cantidad de 50 plantas en adelante  
se dan a precios sumamente bajos

Verlas y tratar en lo Carlos Bertoni, 18 de Julio

## GRAN CASA MAQUIEL

### ARTICULOS DE

Musica  
Peluqueria  
Foot - Ball  
Fotografia  
Bicicletas  
Automoviles  
Electricidad  
Jugueteria  
Bazar y cts.

Av. 33 N.º 104

FRAY BENTOS

## SOCIEDAD ANONIMA

### 'La Cooperativa'

La casa mejor surtida en los  
ramos de

Tienda, Almacén, Bazar,  
Zapateria, Sastreria  
y Ferreteria

Av. Treinta y Tres y España

Telefono «La Unión»

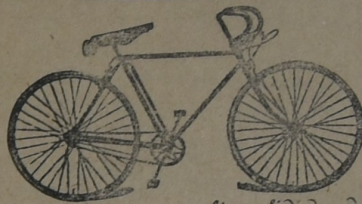
FRAY BENTOS

## Automovil de alquiler «D. Brothers»

— J 174 —

DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de día y de  
noche, tanto en la ciudad como  
para campaña. — Florida s/n.  
Pidan por Telefono «La Unión»



La mejor bicicleta por su alta calidad y duracion

La que mas se usa en las localidades donde  
el ciclismo es un deporte generalizado

PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS

Estas maquinas se ga- Al contado y a DIEZ  
ranten por 3 años MESES de PLAZO

¡Dadlas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

## Almacén Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferreteria, papeleria, roperia, bazar, jugueteria, zapate-  
ria, utensilios agricolas, arcos para vehiculos, aperos completos

Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet

Fray Bentos

## VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapo-  
res deben indicar a las Casas de Montevideo que di-  
rijan las listas de cargas a esta Administración a fin  
de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI:— Agente

## Barraca "Rio Negro"

— DE COSTA Y RISSO —

Maderas, hierros y toda clase de materiales de construcción

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja

Fray Bentos

## Almacén, Billar y Masiteria "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en articulos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios módicos Avd. 18 de Julio

Fray Bentos

## - LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA  
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

## Empresa de Camión LA IDEAL

De Bernardo Milessi

VIAJES RAPIDO

A CIUDAD

Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto

entre

España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despunte de primera calidad

Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios

Por telefono a BERNARDO MILESSI



Montevideo, 9 de Diciembre de 1941.

TUMORES BLANCOS

## "La Nacional"

Libreria Papeleria e Imprenta

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

## "CASA DUPONT"

HAY DE TODO

LO QUE VD. DESEE

EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

PELUQUERIA de A. Selios

Taller de compostura de calza-  
do, tintoreria y limpiezas de trajes  
Calle 18 de Julio y Salsipuedes

## Taller de calzados

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda cla-  
se de compostura en calzado co-  
brandose un precio módico, sien-  
do el trabajo bien presentado y  
garantido.

Calle 19 de Abril casi esquina  
Florida frente a la fabrica de  
aguas gaseosas del Sr. R. Milla  
Fray Bentos

## Casa Panzl & Garcia

Avenida Rincon N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte  
FRAY BENTOS

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Panga

## CEREALES Y FORRAJES EN GENERAL

Productos del Molino «San Salvador» de los Señores  
Paseyro & Cia.

Harinas, afrecho, afrechillo, harina de maiz, gransa.

Productos del Frigorifico Anglo del Uruguay

Grazas (Envases de 20, 5 y 2 1/2 kilos) Carnes y lenguas  
conservadas.

Alambres de acero, marca TITAN. Ovalado de alta re-  
sistencia y ductibilidad.

### NUMEROS

	19/17	18/16	17/15	16/14	
Resistencia	1.210	970	780	600	Metros
Tiraje	650	860	1.070	1.400	Kilos

### ROLLOS DE 45 KILOS

Productos de la Anglo Mexican Petroleum Co. Ltd.

Nafta Energina, kerosene Aurora, Fuel Oil, Aceites para autos

Agentes de los insuperables autos marca

OVERLAND Y WILLYS KNIGHT (motor sin valvulas)

Importadores de papa argentina especial para semilla  
y consumo.

Articulos de Lecheria, de la casa Fiocchi y Cia de  
Montevideo.

Batidores de crema. Tarros lecheros marca «Perfect», Bal-  
des, Coladores.

RAMOS GENERALES

Queso gruyere, antipastos y filet de anchoas, miel, cera  
virgen, semillas de hortalizas.

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA, PORTLAND, MAIZ  
AVENA Y CEBADA

☞ Ventas al por mayor y detalle ☞ Precios sin Competencia

☞ La casa atiende pedidos de campaña

## Casa Astarita DE LUIS ASTARITA

La más su tida casa de la localidad en todos los ramós

## SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-  
tras se le remitiran: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

## ALFREDO CHIAVONI

FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESKA  
instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos  
los dias de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Tel. LA UNION

FRAY BENTOS



verdadero significado de la palabra

# "Seguridad"

el botón de arranque del automovil y saber que el motor responderá casi instantaneamente, aún en el tiempo mas frio.

Oprimir el pedal de los frenos y saber que éstos funcionarán con rapidez y acierto.

En un viaje prolongado con la plena certeza de que se llegará al punto de destino sin sufrir la menor molestia a causa de irregularidades mecánicas.

Saber que el vehículo servirá muchos años sin exigir reparaciones costosas... esto es SEGURIDAD

Es precisamente la clase de seguridad con que el producto DODGE BROTHERS — una SEGURIDAD que sobresale entre todos los elementos funcionales que estriba el éxito de los autos y camiones

**Dodge Brothers**

Agente en Fray Bentos: Santos D. Casanova

**Graham Brothers**

UNION USTED EN ESTA PAGINA

## KODAK

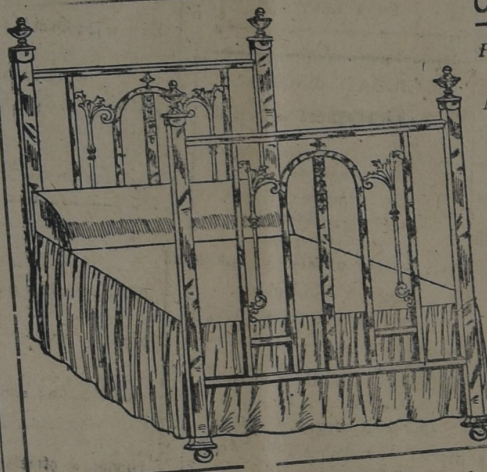
LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRAFICOS

No necesita reclame, basta una prueba para hacerse su mas asiduo consumidor

Precios sin alteración a los cotizados en Montevideo  
Revelación GRATIS, por empleado competente

EN VENIA EN

"La Nacional" de Ricardo Bordaberry



**CAMAS DE BRONCE PURO**

Procedente de las más afamadas fabricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar una cama de bronce consulte precios, condiciones de pago y calidad del artículo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en artículos de bronce se puede adquirir un mueble por 50 pesos, bueno, y el mismo en apariencia en 20 pesos...

Los artículos de bronce que ofrecemos son inalterables y garantizados por 100 años.

ca. de refresco-aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranja

DE **Hodges Hermanos**

Preparación esmerada e higiénica de las bebidas envasadas  
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña  
Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

**JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAF**

DE PABLO ABATE Y CIA (Sucesores de OSCAR FISHER)

Poseedores del afamado reloj "OMEGA".—Expléndido surtido en Joyería y Bazar, fantasía.—Se hace toda clase de composuras relacionadas con el ramo.—Cuéntase con un completo surtido de repuestos para gramófonos.—Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Ha anexado al ramo un moderno y completo

**Taller de platería**

pudiéndose realizar todo trabajo en plata y oro, garantizando en absoluto todo trabajo en esos metales, con personal competente en el ramo.

Puede además efectuar trabajos tales como baños en oro y plata de todo objeto.

A tal fin pone en conocimiento del público las mejoras introducidas en la casa—como lo es este nuevo taller,—esperando a la vez, sepan apreciar en su debida forma este nuevo taller, que queda abierto desde la fecha.

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

**Panadería Mecánica LA UNION** De Federico Luheros

Gran elaboración mecánica de pan y galleta  
Reperto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 18 de Julio Fray Bentos

**Sorteo**

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aquellas personas que poseen Cupones del 4.º Concurso que realiza esta farmacia, que la Urna para depositar dichos cupones para el sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada "Casa Sanchez", frente a la plaza principal.

Las personas que residan fuera de la ciudad, pueden remitir sus cupones al Sr. Alfredo Sanchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones deben apresurarse pues quedan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

**Alberto P. Indart**

—00—  
Rematador y Procurador

Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo  
Avenida 25 de Mayo N.º 109 Fray Bentos

**Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay**

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rápidos  
"General. ALVEAR", "PARIS", "General ARTIGAS"  
Mixtos: "VENUS" ó "EOLIO"

(De Montevideo) — SUBIDA —  
Horas 22 Domingo via Buenos Aires, sin trasbordo  
» 22 Martes con trasbordo en Buenos Aires  
» 18 Miércoles Mixto Directo  
» 22 Jueves con trasbordo en Buenos Aires  
» 22 Sábado con trasbordo en Buenos Aires

Llegada a F. Bentos  
Domingo 19/20 Horas  
Martes 3/4 »  
Miércoles 19/20 »  
Viernes 19/22 »

(De Fray Bentos) — BAJADA —  
Horas 21.30 Martes Llegada a B. Aires  
» 21.30 Jueves Miércoles 7 Horas  
» 21.30 Viernes Viernes 7 »  
» 21.30 Domingo Sábado 7 »  
Mixto directo Montevideo Lunes 7 »

Trásbordo de Gualeguaychú vapor "Luna", los días Domingos, [Martes y Viernes

Cia. U. de N. Ltda. Cia. A. de N. [Nicolas Mihanovich] Ltda  
Montevideo Buenos Aires  
Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

**Se vende el Almacén "San Ramon" de Ramón Isaac**

Surtido completo de artículos de primera necesidad  
VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS  
Galle Oribe N.º 38 al 40. Fray Bentos

DE **Felipe Mendizabal**

Aud. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida  
— FRAY-BENTOS —

# "Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARÁN

4 Máquinas de coser  
25 Azucareros  
25 Inegros para mesa de luz

25 Bandejas metal ovaladas  
12 Centro de mesa  
25 Botellas Termos

25 Relojes con despertador  
25 Cajas jabones perfumados  
25 Cajas Polvos "Pivera"  
25 Fajitas

25 Bandejas metal cuadradas  
10 Calentadores "Primus"  
3 Relojes para escritorio  
1 Colchon económica